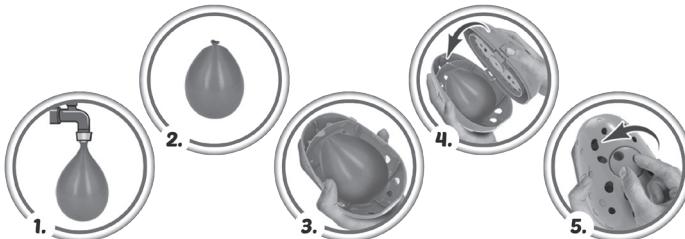


**INSTRUCTION MANUAL / HANDLEIDING /
MODE D'EMPLOI / ANLEITUNG / MANUAL DE
INSTRUCCIONES / MANUALE D'ISTRUZIONI**

SUMMERTIME SPLASH POTATO

EN) INSTRUCTIONS:



Filling the balloon

1. Attach the filler adapter to a tap. Pull the mouth of the balloon over the end of the adapter and turn on the tap. Fill the balloon with cold water until the balloon has an approximate diameter of 6 cm (and fits nicely in the Splash Potato).
2. Tie a knot in the balloon.

Placing the balloon

3. Undo both halves of the Splash Potato. Do this by pushing in the sides of the two sections. Place the balloon in the front section (with the face).
4. Fit both sections together and make sure they click together properly.
5. Wind up the mechanism by turning the small, round section in an anti-clockwise direction. See also the arrow at step 5. Don't use too much force for this, don't overwind the mechanism and don't turn in the wrong direction.
Please note: if you don't wind up the mechanism properly, the balloon might not burst properly.

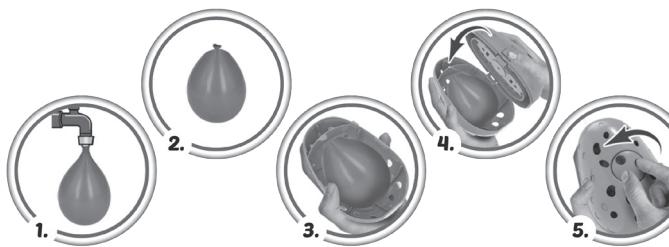
The game



1. The players arrange themselves in a circle. One player winds up the Splash Potato and tosses it to the next player.
2. You keep passing the Splash Potato until the time is up and the balloon bursts open.
3. The player holding the Splash Potato at that moment loses and is out of the game.
4. The game continues until just one player is remaining. He or she is the winner of this game!

WARNING! Not suitable for children under 36 months. Small parts. Choking hazard.
WARNING! Children under eight years can choke or suffocate on uninflated or broken balloons. Adult supervision required. Keep uninflated balloons from children. Discard broken balloons at once. Made of natural rubber latex. Can only be used as a water balloon.

NL) HANDLEIDING:



Het vullen van de balon

1. Plaats het vul-hulpstuk op een kraan. Trek het tuitje van de ballon over het uiteinde van het hulpstuk en zet de kraan aan. Vul de ballon met koud water, totdat de ballon ongeveer een diameter van 6 cm heeft (en mooi in de Splash Potato past).
2. Doe een knoopje in de ballon.

Het plaatsen van de balon

3. Maak de beide helften van de Splash Potato los. Doe dit, door de twee gedeeltes aan de zijkanten in te drukken. Plaats de ballon in het voorste gedeelte (met het gezichtje).
4. Plaats de beide gedeeltes op elkaar en zorg ervoor dat ze goed op elkaar klikken.
5. Wind het mechanisme op, door het kleine ronde gedeelte tegen de richting van de wijzers van de klok in te draaien. Zie ook de pijl bij stap 5. Gebruik hierbij geen te grote kracht, wind het mechanisme niet te ver op en draai niet de verkeerde kant op. **Let op:** als je het mechanisme niet goed opwindt, kan de ballon misschien niet goed openbarsten.

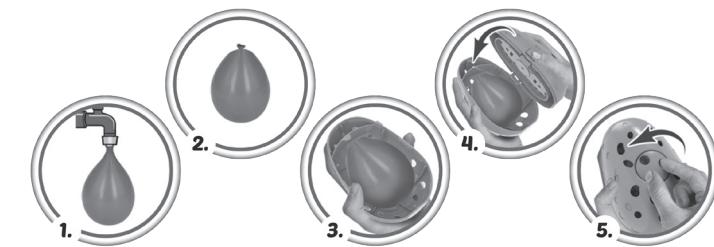
Het spel



1. De spelers gaan in de vorm van een cirkel staan. Eén speler windt de Splash Potato op en gooit 'm naar de volgende speler.
2. Je blijft de Splash Potato overgooien, totdat de tijd op is en de ballon openbarst.
3. De speler, die de Splash Potato op dat moment vast heeft, verliest en mag niet meer meedoen.
4. Het spel gaat door, totdat er nog één speler overblijft. Hij of zij is de winnaar van dit spel!

WAARSCHUWING! Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden. Kleine onderdelen. Verstikkingsgevaar. **WAARSCHUWING!** Voor kinderen jonger dan 8 jaar bestaat gevaar voor verstikking door niet opgeblazen of geknakte ballonnen. Toezicht door volwassenen is vereist. Houdt niet opgeblazen ballonnen buiten bereik van kinderen. Gooi kapotte ballonnen direct weg. Gemaakt van natuurlijke rubberlatex. Uitsluitend als waterballoon te gebruiken.

FR) MODE D'EMPLOI



Remplissage du ballon

1. Placez l'accessoire de remplissage sur un robinet. Placez ensuite l'embouchure du ballon sur l'extrémité de l'accessoire de remplissage et ouvrez le robinet. Remplissez le ballon d'eau froide jusqu'à ce qu'il atteigne un diamètre d'environ 6 cm (et que sa taille lui permette de bien s'insérer dans le Splash Potato).
2. Faites un nœud pour fermer le ballon.

Installation du ballon

3. Détachez les deux moitiés du Splash Potato en appuyant sur les deux parties latérales. Placez le ballon dans la partie avant (avec le visage).
4. Placez les deux pièces l'une sur l'autre et assurez-vous qu'elles s'emboîtent parfaitement.
5. Remontez le mécanisme en faisant tourner la petite pièce ronde dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Voir aussi la flèche de l'étape 5. N'utilisez pas une force excessive, ne remontez pas trop le mécanisme et ne tournez pas dans la mauvaise direction. **Remarque:** si vous ne remontez pas correctement le mécanisme, le ballon risque de ne pas pouvoir éclater correctement.

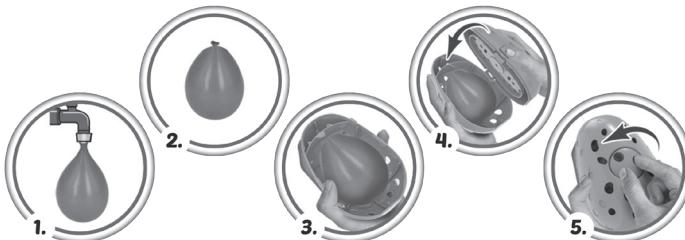
Le jeu



1. Les joueurs se tiennent debout en cercle. Un joueur remonte le Splash Potato et le lance au joueur suivant.
2. Continuez à lancer le Splash Potato jusqu'à ce que le temps soit écoulé et que le ballon éclate.
3. Le joueur qui tient le Splash Potato au moment où ce dernier éclate perd et sort du jeu.
4. Le jeu continue jusqu'à ce qu'il ne reste plus qu'un seul joueur. Il ou elle est le gagnant du jeu!

ATTENTION! Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Petits éléments. Dangers de suffocation. **ATTENTION!** Les ballons de baudruche non gonflés ou abîmés peuvent présenter un risque d'étouffement ou de suffocation pour les enfants de moins de 8 ans. La surveillance d'un adulte est nécessaire. Ne pas laisser de ballons de baudruche non gonflés à la disposition des enfants. Les ballons de baudruche abîmés doivent être jetés immédiatement. À utiliser uniquement comme bombe à eau.

DU) ANLEITUNG



Den Ballon füllen

1. Verbinden Sie den Fülladapter mit einem Wasserhahn. Ziehen sie die Ballonöffnung über das Ende des Adapters und drehen Sie den Wasserhahn auf. Füllen Sie den Ballon mit kaltem Wasser, bis der Ballon einen ungefähr Durchmesser von 6 cm hat (und gut in den Splash Potato passt).

2. Machen Sie einen Knoten in den Ballon.

Platzierung des Ballons

3. Lösen Sie beide Hälften des Splash Potato. Machen Sie das, indem Sie in die Seiten der zwei Teile hineindrücken. Platzieren Sie den Ballon im vorderen Teil (mit dem Gesicht).

4. Setzen Sie beide Teile zusammen und stellen Sie sicher, dass sie richtig einschnappen.

5. Ziehen Sie den Mechanismus auf, indem Sie das kleine, runde Teil gegen den Uhrzeigersinn drehen. Siehe auch den Pfeil bei Schritt 5. Setzen Sie dabei nicht zu viel Kraft ein. Überdrehen Sie den Mechanismus nicht und drehen Sie ihn auch nicht in die falsche Richtung. **Bitte beachten Sie:** Wenn Sie den Mechanismus nicht korrekt aufziehen, könnte der Ballon nicht richtig platzen.

Das Spiel



1. Die Spieler stellen sich im Kreis auf. Ein Spieler zieht den Splash Potato auf und wirft ihn dem nächsten Spieler zu.

2. Sie werfen den Splash Potato weiter, bis die Zeit abgelaufen ist und der Ballon aufplatzt.

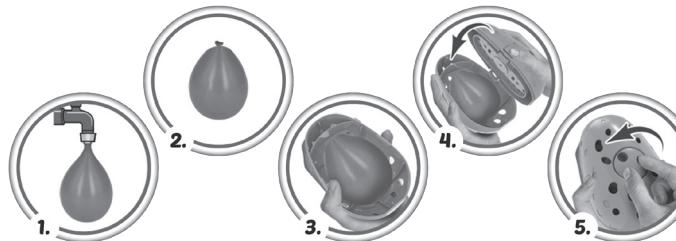
3. Der Spieler, der den Splash Potato zu diesem Zeitpunkt hält, verliert und ist aus dem Spiel.

4. Das Spiel geht weiter, bis nur ein Spieler übrig geblieben ist. Er oder sie gewinnt dieses Spiel!

ACHTUNG! Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Kleine teile. Erstickungsgefahr.

ACHTUNG! Kinder unter acht Jahren können an nicht aufgeblasenen oder geplatzten Ballons erstickern. Die Aufsicht durch Erwachsene ist erforderlich. Nicht aufgeblasene Ballons sind von Kindern fernzuhalten. Geplatzte Ballons sind unverzüglich zu entfernen. Hergestellt aus Naturkautschuk. Darf ausschließlich als Wasserballon genutzt werden.

ES) MANUAL DE INSTUCCIONES



Llenando el globo

1. Conecta el adaptador de relleno a un grifo. Tira de la boca del globo sobre el extremo del adaptador y abre el grifo. Llena el globo con agua fría hasta que tenga un diámetro aproximado de 6 cm (y encaje bien en el Splash Potato).

2. Haz un nudo en el globo.

Colocando el globo

3. Separa las dos mitades del Splash Potato. Coloca el globo en la sección frontal (con la cara).

4. Cierra ambas secciones juntas y asegúrate de que encajen correctamente.

5. Activa el mecanismo girando la pequeña sección redonda en sentido anti-horario. Ver también la flecha en el paso 5. No uses demasiada fuerza para esto, no rebobines el mecanismo y no gires en la dirección incorrecta. **Ten en cuenta:** si no enrollas el mecanismo correctamente, es posible que el globo no explote correctamente.

El juego



1. Los jugadores deben colocarse en círculo. Un jugador activa el Splash Potato y se lo lanza al siguiente jugador.

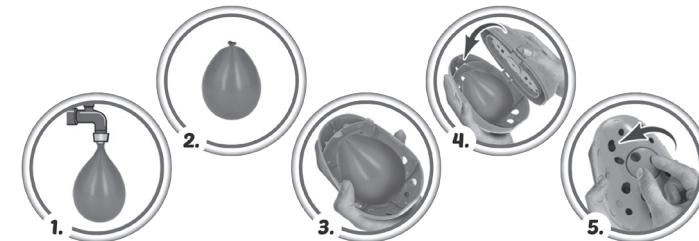
2. Se sigue pasando el Splash Potato de un jugador a otro hasta que se acabe el tiempo y se explote el globo.

3. El jugador que sostiene el Splash Potato en ese momento pierde y queda fuera del juego.

4. El juego continúa hasta que solo quede un jugador. ¡Él o ella es el ganador de este juego!

ADVERTENCIA! No conviene para niños menores de 36 meses. Partes pequeñas. Peligro de asfixia. **ADVERTENCIA!** Los globos sin hinchar o rotos pueden provocar ahogo o asfixia en niños menores de ocho años. Es necesaria la vigilancia de una persona adulta. Los globos sin hinchar deben mantenerse fuera del alcance de los niños. Hay que desechar inmediatamente los globos rotos. El embalaje de los globos de látex natural deberá llevar la mención "globo de látex de caucho natural". Utilizar solamente como globo de agua.

IT) MANUALE D'INSTRUZIONI



Come riempire il pallone

1. Collegare il beccuccio di riempimento su un rubinetto. Tendere l'ugello del palloncino sull'estremità del beccuccio e aprire il rubinetto. Riempire il palloncino con acqua fredda finché non raggiunge un diametro di circa 6 cm (ed entra correttamente nello Splash Potato).

2. Fare un piccolo nodo al palloncino.

Come collocare il palloncino nello Splash Potato

3. Aprire lo Splash Potato esercitando una lieve pressione sui lati del prodotto. Collegare il palloncino nella parte anteriore del prodotto (quella con la faccia).

4. Rimontare le due parti del prodotto assicurandosi che scattino in posizione con un clic.

5. Caricare il meccanismo avvitando la piccola parte rotonda in senso antiorario (vedi anche il punto numero 5). Non esercitare una pressione eccessiva, non avvitare eccessivamente il meccanismo e assicurarsi di farlo nel verso giusto.

Attenzione: se non si carica bene il meccanismo, il pallone potrebbe non scoppiare.

Il gioco



1. I giocatori si posizionano uno accanto all'altro formando un cerchio. Un giocatore carica lo Splash Potato e lo lancia al giocatore successivo.

2. I giocatori continueranno a lanciarsi lo Splash Potato finché il pallone non scoppià.

3. Il giocatore che ha in mano lo Splash Potato in quel momento è eliminato.

4. Il gioco prosegue finché non sarà rimasto un solo giocatore, il vincitore della partita!

ATTENZIONE/AVVERTENZA! Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi. Piccole parti. Rischio di soffocamento. **ATTENZIONE/AVVERTENZA!** I bambini di età inferiore a 8 anni possono soffocare con palloncini non gonfiati o rotti. È richiesta la sorveglianza di un adulto. Tenere i palloncini non gonfiati fuori dalla portata dei bambini. Eliminare subito i palloncini rotti. Fabbriacato con lattice di gomma naturale. Utilizzare il prodotto esclusivamente come palloncino ad acqua.